

Kebtek

ELECTRIC PRUNER

KT 930\KT 9030

INSTRUCTION MANUAL



K_{pro}

Professional

Smooth-Cut

効率カット

VERSION I



⚠ WARNING

Read and follow all safety precautions in this instruction. Manual-improper use can cause serious or fatal injury.

CONTENTS

EN

Warranty	01
Technical Specifications	02
Operating Instructions	02
Product Components	03
Failure Tips	03
Maintenance Operation	04
Precautions for Operation and Maintenance	05
Safety Notes	05
Disassembly Diagram for KT930/9030	26
What improvements have been made to the KT9030 electric pruner?	28

INHALT

DE

Garantie	06
Technische Daten	06
Bedienung	06
Produktbestandteile	07
Tipps Zum Scheitern	07
Wartungsarbeiten	08
Vorsichtsmaßnahmen Für Betrieb und Wartung	09
Sicherheitshinweise	09
Demontage diagramm für KT930/9030	26

CONTENUS

FR

Garantie	10
Spécifications techniques	10
Instructions d'utilisation	10
Composants du produit	11
Conseils en cas de défaillance	11
Opération d'entretien	12
Précautions d'utilisation et d'entretien	13
Notes de sécurité	13
Schéma de démontage du KT930/9030	26

CONTENIDO

ES

Garantía	14
Especificaciones técnicas	14
Instrucciones de uso	14
Componentes del producto	15
Consejos sobre fallos	15
Mantenimiento	16
Precauciones de uso y mantenimiento	17
Notas de seguridad	17
Diagrama de desmontaje de KT930/9030	26

CONTENUTI

IT

Garanzia	18
Specifiche tecniche	18
Istruzioni per l'uso	18
Componenti del prodotto	19
Suggerimenti per il fallimento	19
Operazioni di manutenzione	20
Precauzioni per il funzionamento e la manutenzione	21
Note sulla sicurezza	21
Schema di smontaggio per KT930/9030	26

INHOUD

NL

Garantie	22
Technische specificaties	22
Gebruiksaanwijzingen	22
Product Onderdelen	23
Tips voor storingen	23
Onderhoud	24
Voorzorgsmaatregelen voor bediening en onderhoud	25
Veiligheidsoptmerkingen	25
Demontageschema voor KT930/9030	26

01 WARRANTY

Thank you for buying Kebtek products, your satisfaction is very important to us. To obtain the benefit of this warranty, Please send your info as below:

Order#: _____

Name: _____

Email: _____

To Kebtek Email Box: support@kebtek.com

This limited warranty covers defects materials and workmanship in this product. We will extend 2 year warranty on power tool machine, 1 Year warranty on charger and battery.

WARMLY TIPS

1. In order to extend battery life, please fully charge your batteries at least 5 hours before your first time use.
2. Don't repeat to charge battery when your battery have enough power.
3. Please use the tool adjust the blade tightness, wipe off and lubricate the blade after long time use.
4. Use Genuine Charger and battery Only: Using a non-genuine charger or battery can be dangerous and cause damage.



@Kebtek Tool

02 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Specifications

Model	KT 930	KT 9030
Cutting Diameter	30MM-20MM	30MM-20MM
Shear Body Machine Weight	630G	723G
Shear+2.5Ah Battery Weight	880G	948G
Rated Voltage	14.4V	14.4V
Max Voltage	16.8V	16.8V
Rated Power	150W	150W
Max Power	450W	450W
Battery Capacity	2*2.5AH	2*2.5AH
Operating Temperature	14°F~140°F/-10°C~60°C	
Charging Voltage	AC110V-220V	AC110V-220V
Charging Time	2-3 hours	2-3 hours
Working Time	8-10 hours	8-10 hours

BATTERY CHARGING

Note: LED indicator on battery Will turn RED during charging and will turn GREEN when battery is fully charged.

NOTICE

Batteries and chargers are not included in the package if you only purchase the pruner body machine.

PACAKGE LIST

Pruner Body Machine*1
2.5Ah Battery*2
Charger*1

Tool Kit*1
Empty Oil Bottle*1
User Manual*1



03 OPERATING INSTRUCTIONS



1. Insert the battery, long press the power switch, the green light on.



2. Press the trigger twice quickly.



3. Press one time for normal use.

4. Long press the trigger for 3 seconds and you will hear one buzz.



Interchange the blade cutting diameter between 30mm/1.18inch and 20mm/0.79inch.

5. Enter auto standby mode after 3 minutes when not in use. Press the trigger twice quickly to activate.

6. Enter auto turn off after 15 minutes when not in use.

PACKING UP

- Hold trigger for more than 5 seconds, release trigger. Blade will close.
- Turn off power and unload battery.
- Organize, clean and pack.

04 PRODUCT COMPONENTS



05 FAILURE TIPS

Buzzer	Problem	Trouble-shooting
1	Anti-cut function	Please be careful, keep your finger far away from the blade.
2	Current reference error	Replace Motherboard
6	Stop running	1. Check whether the swing teeth are broken 2. Check whether the motor pins are loose 3. Open the gear to check if it is stuck
8	Undervoltage/overvoltage	1. Check if the battery is low power, please charge it. 2. Check whether the voltage of the battery is the same as the voltage of the machine.
9	Overheat Protection	Check the tightness and lubrication of blade. Let it stop work and cooldown.
10	Hall board communication failed	1. Check whether the connecting wire of the Hall board is disconnected. 2. If the hall plate is damaged, Send it repair locally or replace new plate.
12	Phase detection error	1. Check whether the connection between the motor phase wire and the control board is normal. Reconnect.

THE FOLLOWING COMMON NO-ALARM TROUBLESHOOTING METHODS:

Problem	Trouble-shooting Methods
Difficult to cut	1. Check whether the blade is worn again, if it is sharpened at the original angle. 2. When the blade edge is closed, check whether there is a gap at the blade, and adjust the screw's tightness in time. 3. If adjusting the tightness of the blade has no effect, you can replace the blade.
Blade Edge Chipping	1. When the shear's blade is open, shake the upper blade left and right to check the gap between the upper blade and the lower blade, and adjust the tightness in time. 2. For standardized use, the cut branches must be stuck into the blade edge at least 2/3.
No alarm shutdown	1. Check the battery voltage and whether the power is sufficient. 2. Replace the new battery test. 3. If the voltage and battery are all right, replace the motherboard.
Jump gear/abnormal sound	1. If the branches cannot be cut, and you hear an abnormal sound, check whether the blade is too tight. 2. After adjusting the tightness, the problem cannot be solved, check whether the swing teeth are seriously worn.

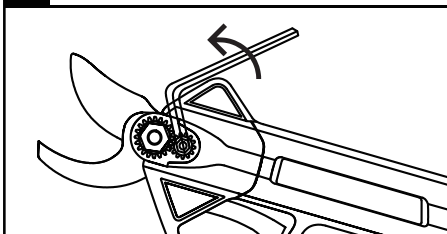
Any problems please feel free to contact us. Email: support@kebtek.com

BATTERY MAINTAINENCE

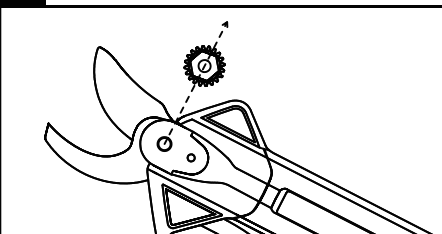
- To prolong the battery life, please charge the new battery for more than five hours before the first use.
- For batteries that will not be used for a long time, please charge the batteries once every three months to prolong the service life of the batteries.
- A new battery or a battery that has not been used for a long time requires five charge-discharge cycles to reach the rated capacity.
- When the battery power is low, the cutting force of the electric pruning shears will decrease.
- Do not charge frequently, it will shorten the life of the battery. Please replace the battery and charge the dead battery when the power light goes out or when you feel the cutting force drop.
- Do not charge the battery outdoors in the rain.
- Do not store the battery in a humid environment or near a high temperature heat source to avoid danger.
- When replacing the battery, please make sure that the pruning shears are turned off.

06 MAINTENANCE OPERATION

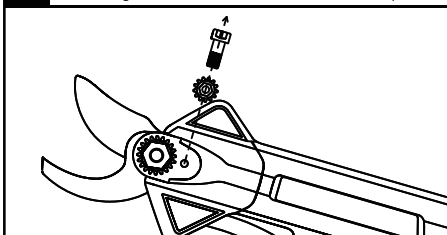
- 01** Remove the hexagonal screws according to the position and direction shown in the figure.



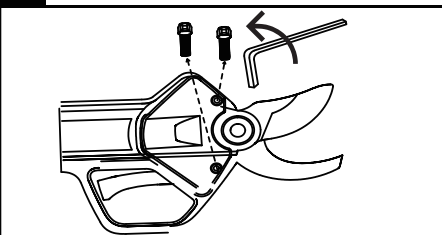
- 04** Remove the nut according to the direction shown in the figure.



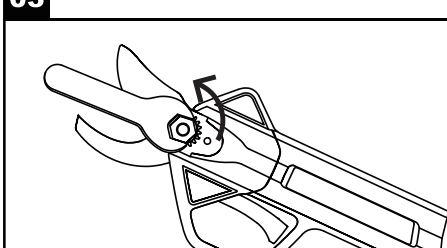
- 02** Follow the direction shown in the figure to remove the hexagonal screw and the anti-rotation lock plate.



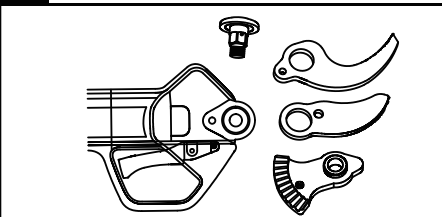
- 05** Use a 2.5mm hexagon wrench to loosen the 2 screws.



- 03** Remove the nut.



- 06** Remove the locking screw, pendulum ruler, upper blade and small blade according to the direction shown in the figure.



More videos details please check Kebtek Youtube channel: Kebtek Tool

HOW TO LUBRICATE:

WARNING:

Please lubricate the blade before and after use, and if the blade is dry during use, please lubricate the blade.

For safety, please turn off the power.

1. Squeeze the oil into the nozzle, then activate the machine to spread the oil evenly. For a more visual guide, go to:

More videos details please check Kebtek Youtube channel: Kebtek Tool



Your package don't included lubricating oil, only emty oil bottle. It's ok to use ordinary engine lubricating oil to maintain your pruner. Many trees do not like mineral oil. Pruning saws and pruners are recommended to use biodegradable oil. Treat trees with respect, proper care and love.

07 PRECAUTIONS FOR OPERATION AND MAINTENANCE

1. Do not cut branches beyond the working range of the shears. Do not cut hard materials other than metal, for example, metal, stones, etc. Do not use a vise to clamp the tool. Replace the blade if worn or damaged.
2. Keep the equipment clean. Use a piece of clean cloth to clean the electric pruning shears, battery and charger (do not use any corrosive or solvent based cleaning agent). Remove the dust from the shears head using a soft brush or dry cloth.
3. Do not immerse the electric pruning shears, battery and charger in any liquid such as water.
4. Please follow the instructions for proper use of the equipment. Do not use the electric pruning shears or battery or charger, if damaged.
5. Do not use the electric pruning shears if it cannot be normally switched on/off. A shears that cannot be controlled with the switch is very dangerous, which must be repaired.
6. Switch off when making any adjustment, accessory replacement or storing the electric pruning shears. Such protective measures can reduce the risk of unexpected start-up.
7. Please keep an electric pruning shears not in use with the blade closed. Store them if of the reach of children. Do not allow anyone who is not familiar with electric pruning shears or not understanding the instructions for operation. Operation by an untrained operator is very dangerous.
8. Observe the instructions and directions of use and consider the working environment and the work to be done when using the electric pruning shears and accessories. Operation of the electric pruning shears for those application not required will cause danger.
9. Light but frequent sharpening is recommended.

10. CLEAN & LUBRICATE: After operation, wipe off the resin with a damp towel, then wipe with a dry towel and apply grease to prevent rusting. Then, lubricate or grease the contacting part so that the blades are well maintained to reduce the resistance for next operation and extend the service life of the blades.

MAINTENANCE	ROUTINE MAINTENANCE			SPECIAL MAINTENANCE
	Every day	After 100hours (about 100,000cuts)	Every 90days	At the end of each work season or once per year
Blade sharpening	✓			
Blade replacement		✓		
Blade lubrication and clean	✓			
Blade adjustment	✓			
Maintenance charge of the battery			✓	
General overhaul at an Authorized tool specialist				✓

Notice: The service life of the blade depends on the type and size of the branches and whether they are well maintained.

08 SAFETY NOTES

WARNING:

Please read all instructions carefully, not complying with instruction may lead to electric shocks , fire or other serious damage!

1. Workplace Safety

- ① Keep work area clean and bright, messy and dimmed workplace may cause accident.
- ② Do not use the pruning shear in explosive, inflammable or humid environment.
- ③ Keep CHILDREN and BYSTANDER away before operating the pruning shear to avoid accidental injury due to distraction.

01 GARANTIE

Vielen Dank für den Kauf von Kebtek-Produkten, Ihre Zufriedenheit ist und sehr wichtig. Um eine zusätzliche Herstellergarantie zu erhalten, senden Sie folgende Informationen an support@kebtek.com :

Bestellnummer: _____

Name: _____

E-Mail-Adresse: _____

An das Kebtek-E-Mail-Postfach: support@kebtek.com

Diese eingeschränkte Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler an diesem Produkt ab. Wir gewähren 2 Jahre Garantie auf die Elektrowerkzeugmaschine und 1 Jahr Garantie auf das Ladegerät und den Akku.

NÜTZLICHE TIPPS:

1. Um die Akkulaufzeit zu verlängern, laden Sie die Akkus 5 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf.
2. Überladen Sie den Akku nicht, wenn er voll ist. Trennen Sie hierzu das Netzteil rechtzeitig.
3. Verwenden Sie das beiliegende Werkzeug um das Spaltmaß der Klinge nachzustellen. Schmieren Sie die Klinge und die Lagerung regelmäßig und bei längerer Verwendung mit Öl.
4. Verwenden Sie nur Original-Ladegeräte und -Akkus: Die Verwendung eines nicht originalen Ladegeräts oder Akkus kann.



@Kebtek Tool

02 TECHNISCHE DATEN

Produktspezifikationen		
Modell	KT 930	KT 9030
Schneidedurchmesser	30MM-20MM	30MM-20MM
Scherkörper Maschinengewicht	630G	723G
Schere+2.5Ah Akku Gewicht	880G	948G
Nennleistung	150W	150W
Maximale Leistung	500W	500W
Batteriekapazität	2*2.5AH	2*2.5AH
Betriebstemperatur	14°F~140°F/-10°C~60°C	14°F~140°F/-10°C~60°C
Ladespannung	AC110V-220V	AC110V-220V
Aufladezeit	2-3 hours	2-3 hours
Arbeitszeiten	8-10 hours	8-10 hours

AUFLADEN DES AKKUS

Note: LED indicator on battery Will turn RED during charging and will turn GREEN when battery is fully charged.

PACAKGE LISTE

Schneidemaschine*1 Werkzeugsatz*1
2.5Ah Batterie*2 Leere Ölflasche*1
Ladegerät*1 Bedienungsanleitung*1



EINPACKEN

- Abzug länger als 5 Sekunden gedrückt halten, Abzug loslassen. Die Klinge schließt sich.
- Schalten Sie das Gerät aus und entladen Sie den Akku.
- Ordnen, reinigen und verpacken.

HINWEIS

Akkus und Ladegeräte sind nicht im Lieferumfang enthalten, wenn Sie nur das Gerät mit Scherenkörper kaufen.

03 BEDIENUNG



1. Setzen Sie den Akku ein. Schalten Sie die Astschere am Hauptschalter ein, die Ladestandanzeige leuchtet.



2. Betätigen Sie 2x den Auslöser, ein Ton ertönt.



3. Für den normalen Gebrauch betätigen Sie nun den Auslöser 1x.

4. Wenn Sie den Auslöser 3 Sekunden gedrückt halten können Sie den schneidbaren Durchmesser(30mm-20mm). Es ertönt ein Doppel-Piepton.



5.Sich nach 3 minutenautomatisch in den standby-modus wenn sie nichtbenutz.

6.Schaltet sichnach 15 minuten automatisch aus wenn sie nichtbenutzt.

04 PRODUKTBESTANDTEILE



05 TIPPS ZUM SCHEITERN

Piepton	Problem	Fehlerbehebung
1	Antischneidefunktion	Bitte seien Sie vorsichtig und halten Sie Ihre Finger weit von der Klinge entfernt.
2	Aktueller Referenzfehler	Motherboard austauschen
3	Motherboard-Fehler	Hauptplatine ersetzen
6	Keine Funktion	1. Überprüfen Sie ob die bewegliche Klinge gebrochen ist 2. Überprüfen Sie ob die Motorkontakte locker sind 3. Überprüfen Sie das Getriebe ob es verkantet ist
8	Unter- / Überspannung	1. Überprüfen Sie den Ladestand 2. Überprüfen Sie ob der Akku der korrekte für dieses Gerät ist
9	Überhitzungsschutz	Überprüfen Sie das Spaltmaß der Klinge und deren Schmierung. Lassen Sie das Gerät abkühlen
10	Hall-Effekt Board Kommunikationsfehler	1. Überprüfen Sie ob die Verbindung zum Hall-Effekt Board getrennt ist 2. Wenn die Platine beschädigt ist, lassen Sie das Gerät von einem Fachhändler instand setzen oder ersetzen Sie die Platine
12	Phasenerkennungsfehler	Überprüfen Sie die Verbindung zwischen dem Motorphasendraht und der Steuerplatine.

FEHLERBEHEBUNG OHNE PIEPTON-ALARM	
Problem	Methoden zur Fehlerbehebung
Schwer zu Schneiden	1. Überprüfen Sie die Abnutzung der beweglichen Klinge, schärfen Sie sie ggf. nach 2. Stellen Sie bei geschlossener Klinge das Spaltmaß über die Stellschraube nach 3. Wenn die Justage keine Verbesserung bringt, tauschen Sie die Klinge
Klingenkantenabnutzung	1. Überprüfen Sie ob die bewegliche Klinge lose ist, indem Sie die Astschere leicht in der Hand wackeln lassen, 2. Für den ordnungsgemäßen Gebrauch müssen die Zweige mindesten zu 2/3 in dem Schnittbereich sein
Keine Alarmabschaltung	1. Überprüfen Sie den Ladestand 2. Testen Sie mit einem weiteren Akku 3. Wenn die Spannung und der Akku in Ordnung sind, ersetzen Sie das Motherboard
Überspringendes Getriebe / ungewöhnliche Geräusche	1. Wenn Äste nicht geschnitten werden können und ein ungewöhnliches Geräusch wahrnehmbar ist, überprüfen Sie ob das Spaltmaß zu gering ist 2. Besteht das Problem nach Justage des Spaltmaßes weiter, überprüfen Sie den Verschleiß des Getriebes
Bitte zögern Sie nicht und bei jedem Problem zu kontaktieren: E-Mail: support@kebtex.com	

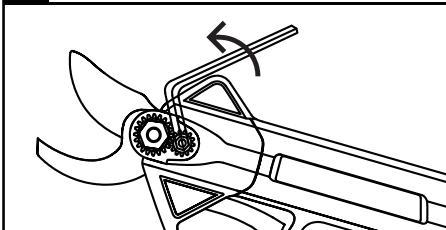
BATTERIE VORSICHTSMAßNAHMEN

1. Um die Akkulaufzeit zu verlängern, laden Sie den neuen Akku vor dem ersten Gebrauch nicht länger als 5 Stunden auf.
2. Verwenden Sie die Akkus längere Zeit nicht, laden Sie sie alle 3 Monate auf um deren Lebensdauer zu verlängern.
3. Ein neuer Akku oder ein Akku der längere Zeit nicht verwendet wurde, benötigt bis zu 5 Lade- und Entladezyklen um die Nennkapazität zu erreichen.
4. Bei geringem Ladestand verringert sich die Schnittleistung der Axtschere.

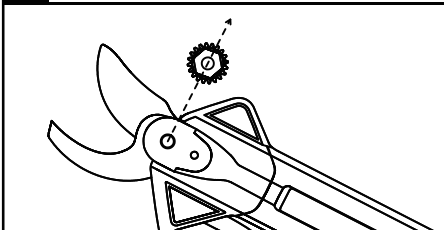
5. Laden Sie den Akku nicht zu häufig, da dies die Lebensdauer verkürzen kann. Tauschen Sie entleerte Akkus aus und laden diese, wenn die Schnittkraft nachlässt oder die Ladestandanzeige nichts mehr anzeigt.
6. Laden Sie den Akku nicht im Freien oder im Regen.
7. Lagern Sie die Akkus nicht in einer feuchten Umgebung oder in der Nähe von Hochtemperatur-Wärmequellen um Gefahren zu vermeiden.
8. Bitte schalten Sie die Axtschere zum Entnehmen des Akkus aus.

06 WARTUNGSARBEITEN

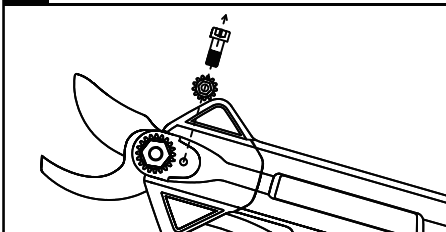
- 01** Entfernen Sie die Sechskantschrauben entsprechend der Position und Richtung wie in der Abbildung gezeigt.



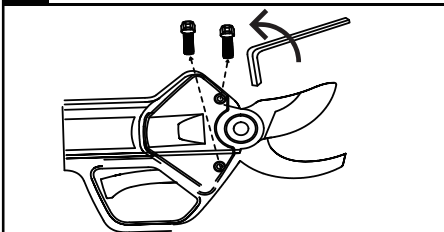
- 04** Entfernen Sie die Mutter in der in der Abbildung gezeigten Richtung wie in der Abbildung gezeigt.



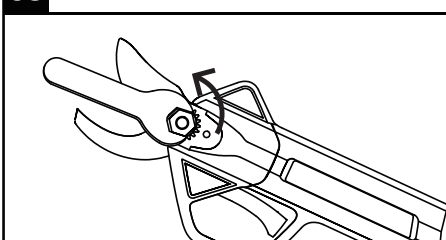
- 02** Folgen Sie der in der Abbildung gezeigten Richtung, um die Sechskantschraube und die Drehsicherungsplatte zu entfernen.



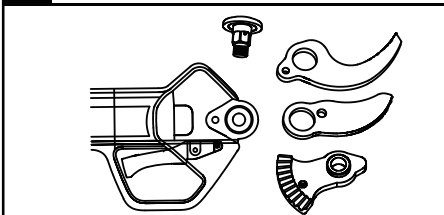
- 05** Lösen Sie mit einem 2,5-mm-Sechskantschlüssel die 2 Schrauben.



- 03** Entfernen Sie die Mutter.



- 06** Entfernen Sie die Sicherungsschraube, das Pendellineal, das obere und die kleine Klinge in der in der Abbildung gezeigten Richtung wie in der Abbildung gezeigt.



Weitere Details zu den Videos finden Sie im Kebtek Youtube-Kanal: Kebtek Tool

WIE MAN SCHMIERT:

⚠️ WARNUNG:

Der Strom muss vor dem Nachfüllen ausgeschaltet sein. Bitte schmieren Sie die Klingen vor jedem Gebrauch und überprüfen Sie die Schmierung während des Arbeitens. Schmieren Sie nach, sollte die Klinge trocken werden.

Zur Sicherheit schalten Sie den Strom aus.
1. Füllen Sie das Öl in den Öler und schalten das Gerät erst danach wieder ein. Hierdurch wird das Öl gleichmäßig verteilt.
Weitere Details zu den Videos finden Sie im **Kebtek Youtube-Kanal:**
Kebtek Tool



Ihr Paket enthält kein Schmieröl, nur eine emty Ölfflasche. Es ist in Ordnung, gewöhnliches Motorschmieröl zu verwenden, um Ihren Baumschneider zu pflegen. Viele Bäume mögen kein Mineralöl. Schneidesägen und Beschneider werden empfohlen, biologisch abbaubares Öl zu verwenden. Behandeln Sie Bäume mit Respekt, richtiger Pflege und Liebe.

07 VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR BETRIEB UND WARTUNG

- 1. Schneiden Sie keine Äste außerhalb des Arbeitsbereichs der Schere. Schneiden Sie keine anderen harten Materialien als Metall, z. B. Metall, Steine usw. Verwenden Sie keinen Schraubstock, um das Werkzeug einzuspannen. Tauschen Sie die Klinge aus, wenn sie abgenutzt oder beschädigt ist.
- 2. Halten Sie das Gerät sauber. Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um die elektrische Astschere, den Akku und das Ladegerät zu reinigen (verwenden Sie keine ätzenden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel). Entfernen Sie den Staub vom Scherenkopf mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch.
- 3. Tauchen Sie die elektrische Astschere, den Akku und das Ladegerät nicht in Flüssigkeiten wie Wasser ein.
- 4. Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Geräts. Verwenden Sie die elektrische Astschere, den Akku oder das Ladegerät nicht, wenn sie beschädigt sind.
- 5. Verwenden Sie die elektrische Astschere nicht, wenn sie sich nicht normal ein- und ausschalten lässt. Eine Schere, die sich nicht mit dem Schalter bedienen lässt, ist sehr gefährlich und muss repariert werden.
- 6. Schalten Sie die elektrische Astschere aus, wenn Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder die Schere lagern. Diese Schutzmaßnahmen können das Risiko eines unerwarteten Anlaufs verringern.
- 7. Bewahren Sie eine elektrische Astschere bei Nichtgebrauch mit geschlossenem Messer auf. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie niemandem, der nicht mit der elektrischen Astschere vertraut ist oder die Gebrauchsanweisung nicht versteht, diese zu bedienen. Die Bedienung durch eine nicht geschulte Person ist sehr gefährlich.
- 8. Beachten Sie bei der Verwendung der elektrischen Astschere und des Zubehörs die Anweisungen und Gebrauchsanweisungen und berücksichtigen Sie die Arbeitsumgebung und die auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung der elektrischen Astschere für nicht erforderliche Anwendungen stellt eine Gefahr dar.
- 9. Leichtes, aber häufiges Schärfen wird empfohlen.
- 10. reinigen und schmieren: Nach dem Betrieb das Harz mit einem feuchten Handtuch abwischen, dann mit einem trockenen Handtuch abwischen und Fett auftragen, um Rost zu verhindern. Dann schmieren oder fetten Sie den Kontaktteil, damit die Klingen gut gepflegt werden, um den Widerstand für den nächsten Einsatz zu verringern und die Lebensdauer der Klingen zu verlängern.

WARTUNG	ROUTINEMÄßIGE WARTUNG			BESONDERE WARTUNG
	Jeden Tag	Nach 100Stunden (etwa 100.000 Schnitte)	Alle 90 Tage	Am Ende jeder Arbeitssaison oder einmal pro Jahr
Schärfen der Klingen	✓			
Austausch der Klinge		✓		
Schmierung und Reinigung der Klinge	✓			
Einstellung der Klinge	✓			
Erhaltungsladung der Batterie			✓	
Generallüberholung bei einem autorisierten Werkzeugspezialist				✓

Hinweis: Die Lebensdauer der Klinge hängt von der Art und Größe der Äste sowie von deren guter Pflege ab.

08 SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG:

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, da die Nichtbeachtung der Anweisungen zu Stromschlägen, Feuer oder anderen schweren Schäden führen kann!

1. die Sicherheit am Arbeitsplatz

- ① Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und hell, ein unordentlicher und abgedunkelter Arbeitsplatz kann zu Unfällen führen.
- ② Verwenden Sie die Astschere nicht in explosiver, brennbarer oder feuchter Umgebung.
- ③ Halten Sie KINDER und BETREUER fern, bevor Sie die Astschere bedienen, um versehentliche Verletzungen durch.

01 GARANTIE

Lisez et respectez toutes les consignes de sécurité figurant dans cette notice.

. Une utilisation incorrecte du manuel peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Numéro de commande: _____

Nom: _____

Courriel: _____

Vers la boîte aux lettres électronique de Kebtek : support@kebtek.com

Cette garantie limitée couvre les défauts de matériaux et de fabrication de ce produit. Nous accordons une garantie de 2 ans sur les machines-outils et de 1 an sur le chargeur et la batterie.

CONSEILS CHALEUREUX

1. Afin de prolonger la durée de vie des piles, veuillez les charger complètement au moins 5 heures avant la première utilisation.
2. Ne recommencez pas à charger la batterie lorsque celle-ci est suffisamment chargée.
3. Utilisez l'outil pour ajuster le serrage de la lame, essuyer et lubrifier la lame après une longue période d'utilisation.
4. Utilisez uniquement un chargeur et une batterie d'origine : L'utilisation d'un chargeur ou d'une batterie non authentiques peut être dangereuse et causer des dommages.



@Kebtek Tool

02 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications des produits		
Modèle	KT 930	KT 9030
Diamètre de coupe	30MM-20MM	30MM-20MM
Poids de la machine à cisailier le corps	630G	723G
Cisaillement+2,5Ah Poids de la batterie	880G	948G
Tension nominale	14,4V	14,4V
Tension maximale	16,8V	16,8V
Puissance nominale	150W	150W
Puissance maximale	450W	450W
Capacité de la batterie	2*2.5AH	2*2.5AH
Température de fonctionnement	14°F~140°F/-10°C~60°C	14°F~140°F/-10°C~60°C
Tension de charge	AC110V-220V	AC110V-220V
Temps de charge	2-3 heures	2-3 heures
Temps de travail	8-10 heures	8-10 heures

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Remarque : le voyant LED de la batterie devient ROUGE pendant la charge et devient VERT lorsque la batterie est complètement chargée.

LISTE DES PAQUETS

Machine à corps d'élagueur*1 Kit d'outils*1

Batterie 2.5Ah*2

Chargeur*1

Bouteille d'huile vide*1

Manuel de l'utilisateur*1



EMBALLAGE

1. appuyer sur la gâchette pendant plus de 5 secondes, puis relâcher la gâchette. La lame se ferme.
2. éteindre l'appareil et décharger la batterie.
3. organiser, nettoyer et emballer.

AVIS

Les piles et les chargeurs ne sont pas inclus dans l'emballage si vous n'achetez que le corps de l'élagueuse.

03 INSTRUCTIONS D'UTILISATION



1. Insérez la batterie, appuyez longuement sur l'interrupteur d'alimentation, le voyant vert s'allume, l'interrupteur d'alimentation, le voyant vert s'allume.



2. Appuyez deux fois rapidement sur la gâchette.



3. Appuyer une fois pour une utilisation normale.

4. Appuyez longuement sur la gâchette pendant 3 secondes et vous entendrez un bourdonnement.



Diamètre de coupe de la lame interchangeable entre 30mm/1.18inch et 20mm/0.79inch.

5. Entrer en mode veille automatique après 3 minutes lorsqu'il n'est pas utilisé. Appuyez deux fois rapidement sur la gâchette pour l'activer. la gâchette deux fois rapidement pour l'activer.

6. Entrer dans la fonction d'arrêt automatique après 15 minutes lorsqu'il n'est pas utilisé.

04 COMPOSANTS DU PRODUIT



05 CONSEILS EN CAS DE DÉFAILLANCE

Buzzer	Problème	Dépannage
1	Fonction anti-couplec	Soyez prudent, gardez vos doigts loin de la lame.
2	Erreur de référence actuelle	Remplacer la carte mère
6	Arrêter de courir	1. Vérifier si les dents d'oscillation sont cassées 2. Vérifier si les axes du moteur sont desserrés 3. Ouvrir l'engrenage pour vérifier s'il est coincé
8	Sous-tension/surtension	1. vérifiez si la batterie est faible, rechargez-la. 2. vérifiez si la tension de la batterie est identique à la tension tension de la machine.
9	Protection contre la surchauffe	Vérifier le serrage et la lubrification de la lame. Laisser l'appareil s'arrêter et refroidir.
10	Échec de la communication avec le tableau d'affichage	1. Vérifier si le fil de connexion de la carte Hall est déconnecté. 2. si la plaque du hall est endommagée. Envoyez-la en réparation localement ou remplacez-la par une nouvelle plaque.
12	Erreur de détection de phase	1. Vérifier si la connexion entre le fil de phase du moteur et la carte de contrôle est normale, la carte de contrôle est normale.

LES MÉTHODES DE DÉPANNAGE SANS ALARME LES PLUS COURANTES SONT LES SUIVANTES :

Problème	Trouble-shooting Methods
Difficile à couper	1. Vérifier si la lame est à nouveau usée, si elle est affûtée à l'angle d'origine. 2. Lorsque le bord de la lame est fermé, vérifiez s'il y a un écart au niveau de la lame et réglez le serrage de la vis en temps voulu. 3. Si le réglage du serrage de la lame n'a aucun effet, vous pouvez remplacer la lame.
Ébréchure du tranchant de la lame	1. Lorsque la lame de la cisaille est ouverte, secouez la lame supérieure de gauche à droite pour vérifier l'écart entre la lame supérieure et la lame inférieure, et ajuster le serrage à temps. 2. Pour une utilisation standardisée, les branches coupées doivent être enfoncées au moins aux 2/3 dans le tranchant de la lame.
Pas d'arrêt de l'alarme	1. Vérifier la tension de la batterie et si la puissance est suffisante. 2. Remettre la nouvelle batterie en place. 3. Si la tension et la batterie sont correctes, remplacez la carte mère.
Saut de vitesse/son anormal	1. si les branches ne peuvent pas être coupées et que vous entendez un bruit anormal, vérifiez si la lame n'est pas trop serrée. 2. après avoir ajusté le serrage, le problème ne peut pas être résolu, vérifiez si les dents du balancier sont sérieusement usées.

Pour tout problème, n'hésitez pas à nous contacter. Email: support@kebtek.com

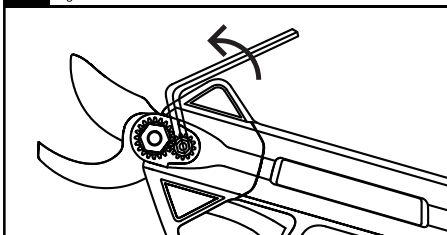
ENTRETIEN DE LA BATTERIE

1. Pour prolonger la durée de vie des piles, chargez les nouvelles piles pendant plus de cinq heures avant la première utilisation.
2. Pour les piles qui ne seront pas utilisées pendant une longue période, veuillez les charger une fois tous les trois mois afin de prolonger leur durée de vie.
3. Une nouvelle batterie ou une batterie qui n'a pas été utilisée pendant une longue période nécessite cinq cycles de charge-décharge pour atteindre la capacité nominale.
4. Lorsque la puissance de la batterie est faible, la force de coupe du sécateur électrique diminue.

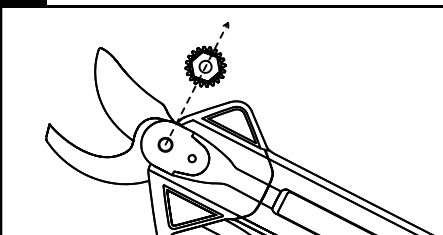
5. ne pas charger fréquemment, cela réduirait la durée de vie de la batterie.
- Remplacez la batterie et rechargez la batterie déchargée lorsque le voyant d'alimentation s'éteint ou lorsque vous sentez que la force de coupe diminue.
6. ne pas charger la batterie à l'extérieur sous la pluie.
7. Ne rangez pas la batterie dans un environnement humide ou près d'une source de chaleur à haute température afin d'éviter tout danger.
8. Lors du remplacement de la batterie, assurez-vous que le sécateur est éteint.

06 OPÉRATION DE MAINTENANCE

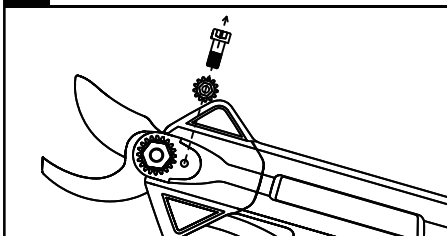
- 01** Retirez les vis hexagonales en respectant la position et le sens indiqués dans la figure, position et la direction indiquées dans la figure.



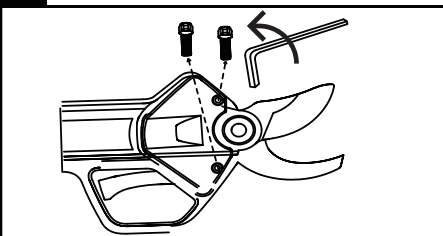
- 04** Retirez l'écrou dans le sens indiqué dans la figure.



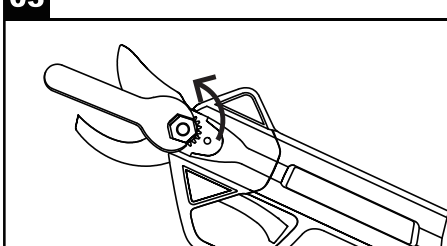
- 02** Suivez la direction indiquée dans la figure pour retirer la vis hexagonale et la plaque de verrouillage anti-rotation.



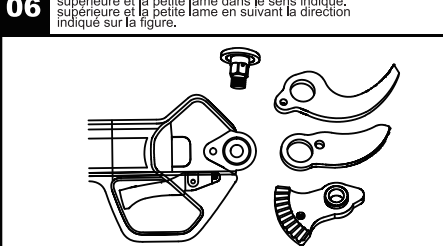
- 05** Utilisez une clé hexagonale de 2,5 mm pour desserrer les 2 vis.



- 03** Retirez l'écrou.



- 06** Retirez la vis de blocage, la règle à pendule, la lame supérieure et la petite lame dans le sens indiqué, supérieure et la petite lame en suivant la direction indiquée sur la figure.



Pour plus de détails sur les vidéos, veuillez consulter la chaîne Youtube de Kebtek : Kebtek Tool

COMMENT LUBRIFIER :

⚠ AVERTISSEMENT :

Veillez lubrifier la lame avant et après l'utilisation, et si la lame est sèche pendant l'utilisation, veuillez la lubrifier.

Pour des raisons de sécurité, veuillez éteindre l'appareil.
1. Pressez l'huile dans la buse, puis activez la machine pour répandre l'huile uniformément. Pour une présentation plus visuelle, rendez-vous sur le site de Kebtek : Pour plus de détails sur les vidéos, veuillez consulter la chaîne Youtube de Kebtek : Kebtek Tool



Il n'y a pas de lubrifiant dans votre colis, juste des bouteilles d'huile. Il est correct d'utiliser un lubrifiant moteur normal pour entretenir votre sarcophage. Beaucoup d'arbres n'aiment pas l'huile minérale. Il est recommandé d'utiliser des huiles biodégradables pour les scies à tailler et les sarcophages. Traitez les arbres avec respect, soins appropriés et amour.

07 PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

1. Ne pas couper de branches au-delà de la portée de la cisaille. Ne pas couper de matériaux durs autres que le métal, par exemple du métal, des pierres, etc. Ne pas utiliser d'étau pour serrer l'outil. Remplacer la lame si elle est usée ou endommagée.
2. Gardez l'équipement propre. Utilisez un morceau de tissu propre pour nettoyer le sécateur électrique, la batterie et le chargeur (n'utilisez pas de produit de nettoyage corrosif ou à base de solvant). Enlevez la poussière de la tête du sécateur à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon sec.
3. Ne pas immerger le sécateur électrique, la batterie et le chargeur dans un liquide tel que l'eau.
4. Veuillez suivre les instructions pour une utilisation correcte de l'équipement. N'utilisez pas le sécateur électrique, la batterie ou le chargeur s'ils sont endommagés.
5. N'utilisez pas le sécateur électrique s'il ne peut pas être mis en marche ou arrêté normalement. Un sécateur qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est très dangereux et doit être réparé.
6. Mettez l'appareil hors tension lorsque vous effectuez un réglage, remplacez un accessoire ou rangez le sécateur électrique. Ces mesures de protection peuvent réduire le risque de démarrage inopiné.
7. Conservez le sécateur électrique non utilisé avec la lame fermée. Rangez-le hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas une personne qui n'est pas familiarisée avec le sécateur électrique ou qui ne comprend pas le mode d'emploi l'utiliser. L'utilisation par un opérateur non formé est très dangereuse.
8. Respectez les instructions et le mode d'emploi et tenez compte de l'environnement de travail et du travail à effectuer lorsque vous utilisez le sécateur électrique et ses accessoires. L'utilisation du sécateur électrique pour des applications non requises est dangereuse.
9. il est recommandé de procéder à un affûtage léger mais fréquent.
10. nettoyer et lubrifier : Après utilisation, essuyez la résine avec une serviette humide, puis essuyez-la avec une serviette sèche et appliquez de la graisse pour éviter la rouille. Ensuite, lubrifiez ou graissez la partie en contact pour que les lames soient bien entretenues afin de réduire la résistance lors de l'opération suivante et de prolonger la durée de vie des lames.

ENTRETIEN	ENTRETIEN COURANT			ENTRETIEN SPÉCIAL
	Tous les jours	Après 100 heures (environ 100 000 coupes)	Tous les 90 jours	
Affûtage des lames	✓			
Remplacement des lames		✓		
Lubrification et nettoyage des lames	✓			
Réglage de la lame	✓			
Charge d'entretien de la batterie			✓	
Révision générale chez un spécialiste de l'outillage spécialiste de l'outillage				✓

Remarque : La durée de vie de la lame dépend du type et de la taille des branches et de leur entretien.

08 NOTES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT :

Veillez lire attentivement toutes les instructions. Le non-respect des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies ou d'autres dommages graves !

1. la sécurité sur le lieu de travail

- ① Maintenir l'espace de travail propre et lumineux, un lieu de travail désordonné et mal éclairé peut provoquer un accident.
- ② Ne pas utiliser le sécateur dans un environnement explosif, inflammable ou humide.
- ③ Eloigner les ENFANTS et les spectateurs avant d'utiliser le sécateur afin d'éviter les blessures accidentelles dues à la distraction.

01 GARANTÍA

Gracias por comprar productos Kebtek, su satisfacción es muy importante para nosotros. Para obtener el beneficio de esta garantía, por favor envíe su información como a continuación:

Order#:

Nombre: _____

Email: _____

Al buzón de correo electrónico de Kebtek: support@kebtek.com

Esta garantía limitada cubre defectos en materiales y mano de obra en este producto. Vamos a extender la garantía de 2 años en la máquina de la herramienta eléctrica, 1 año de garantía en el cargador y la batería.

CONSEJOS

1. Con el fin de prolongar la vida de la batería, por favor, cargue completamente las baterías al menos 5 horas antes de su primer uso.
2. No repita para cargar la batería cuando su batería tiene suficiente energía.
3. Por favor, utilice la herramienta para ajustar la estanqueidad de la cuchilla, limpie y lubrique la cuchilla después de un uso prolongado.
4. Utilice sólo cargadores y baterías originales: El uso de un cargador o batería no originales puede ser peligroso y causar daños.



@Kebtek Tool

02 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Especificaciones del producto

Modelo	KT 930	KT 9030
Diámetro de corte	30MM-20MM	30MM-20MM
Peso de la máquina Shear Body	630G	723G
Cizalla+2.5Ah Peso de la batería	880G	948G
Tensión nominal	14.4V	14.4V
Tensión máxima	16.8V	16.8V
Potencia nominal	150W	150W
Potencia máxima	450W	450W
Capacidad de la batería	2*2.5AH	2*2.5AH
Temperatura de funcionamiento	14°F~140°F/-10°C~60°C	14°F~140°F/-10°C~60°C
Tensión de carga	AC110V-220V	AC110V-220V
Tiempo de carga	2-3 horas	2-3 horas
Tiempo de trabajo	8-10 horas	8-10 horas

CARGA DE LA BATERÍA

Nota: El indicador LED de la batería se iluminará en ROJO durante la carga y se iluminará en VERDE cuando la batería esté completamente cargada.

LISTA DE PAQUETES

Cuerpo de podadora*1 Kit de herramientas*1
Batería 2.5Ah*2 Botella de aceite vacía*1
Cargador*1 Manual de Usuario*1



EMBALAJE

1. Mantenga pulsado el gatillo durante más de 5 segundos, suelte el gatillo. La cuchilla se cerrará.
2. Desconecte la alimentación y descargue la batería.
3. Organice, limpie y empaque.

AVISO

Las baterías y los cargadores no se incluyen en el paquete si sólo adquiere la máquina con cuerpo de poda.

03 INSTRUCCIONES DE USO



1. Inserte la batería, pulse prolongadamente el interruptor de encendido, la luz verde se enciende.



2. Pulse el disparador dos veces rápidamente.



3. Pulse una vez para un uso normal.

4. Mantenga pulsado el gatillo durante 3 segundos y oirá un zumbido.



Intercambiar el diámetro de corte de la cuchilla entre 30mm/1.18inch y 20mm/0.79inch.

5. Entra en modo de espera automático después de 3 minutos cuando no está en uso. Pulse el gatillo dos veces rápidamente para activarlo.

6. Introduzca el apagado automático tras 15 minutos cuando no esté en uso.

04 COMPONENTES DEL PRODUCTO



05 CONSEJOS SOBRE FALLOS

Zumbador	Problema	Solución de problemas
1	Función anticorte	Tenga cuidado, mantenga el dedo alejado de la cuchilla.
2	Error de referencia actual	Sustituir la placa base
6	Deja de correr	1. Compruebe si los dientes oscilantes están rotos 2. Compruebe si los pasadores del motor están sueltos 3. Abra el engranaje para comprobar si está atascado
8	Subtensión/sobretensión	1. Compruebe si la batería tiene poca carga, por favor, cárguela. 2. Compruebe si el voltaje de la batería es el mismo que el de la voltaje de la máquina.
9	Protección contra sobrecalentamiento	Compruebe el apriete y la lubricación de la cuchilla. Deje que deje de trabajar y enfríe.
10	Fallo en la comunicación de la placa del vestíbulo	1. Compruebe si el cable de conexión de la placa Hall está desconectado. 2. Si la placa Hall está dañada. Envíela a reparar localmente o sustituya la placa por una nueva.
12	Error de detección de fase	1. Compruebe si la conexión entre el cable de fase del motor y el cuadro de control es normal. la tarjeta de control es normal.

LOS SIGUIENTES MÉTODOS COMUNES DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS SIN ALARMA:

Problema	Trouble-shooting Methods
Difícil de cortar	1. Compruebe si la cuchilla está desgastada de nuevo, si está afilada en el ángulo original. 2. Cuando el filo de la cuchilla esté cerrado, compruebe si hay holgura en la cuchilla y ajuste a tiempo el apriete del tornillo. 3. Si el ajuste del apriete de la cuchilla no surte efecto, puede sustituir la cuchilla.
Astillado del filo de la cuchilla	1. Cuando la cuchilla de la cizalla esté abierta, sacuda la cuchilla superior a izquierda y derecha para comprobar la separación entre la cuchilla superior y la cuchilla inferior, y ajuste el apriete a tiempo. 2. Para un uso normalizado, las ramas cortadas deben darse en el filo de la cuchilla al menos 2/3.
Sin desconexión de alarma	1. Compruebe la tensión de la batería y si la potencia es suficiente. 2. Vuelva a colocar la nueva prueba de la batería. 3. Si el voltaje y la batería están bien, sustituya la placa base.
Salto de marcha/sonido anormal	1. Si no se pueden cortar las ramas y se oye un sonido anormal, compruebe si la cuchilla está demasiado apretada. 2. Después de ajustar el apriete, el problema no se puede resolver, compruebe si los dientes de giro están seriamente desgastados.

Si tiene algún problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Email: support@kebtek.com

MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

1. Para prolongar la vida útil de las pilas, cárguelas durante más de cinco horas antes de utilizarlas por primera vez.

2. En el caso de baterías que no se vayan a utilizar durante mucho tiempo, cárguelas una vez cada tres meses para prolongar su vida útil.

3. Una batería nueva o una batería que no se ha utilizado durante mucho tiempo requiere cinco ciclos de carga-descarga para alcanzar la capacidad nominal.

4. Cuando la carga de la batería es baja, la fuerza de corte de la podadora eléctrica disminuirá.

5. No cargue frecuentemente, acortará la vida de la batería. Por favor, cambie la batería y cargue la batería agotada cuando la luz de encendido se apague o cuando sienta que la fuerza de corte disminuye.

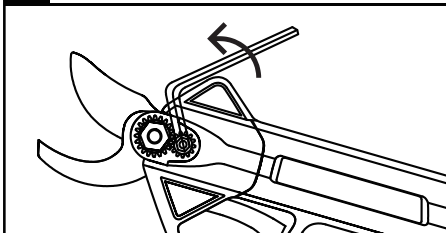
6. No cargue la batería al aire libre bajo la lluvia.

7. No guarde la batería en un ambiente húmedo o cerca de una fuente de calor a alta temperatura para evitar peligros.

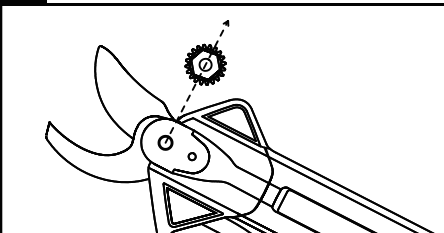
8. Cuando cambie la batería, asegúrese de que la podadora está apagada.

06 OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO

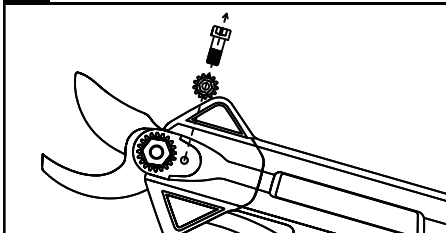
01 Retire los tornillos hexagonales según la posición y sentido indicados en la figura.



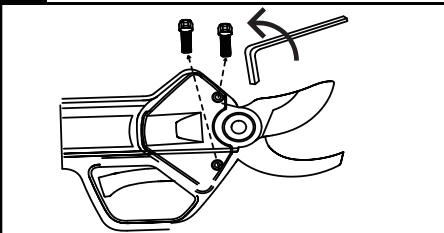
04 Retire la tuerca según la dirección en la figura.



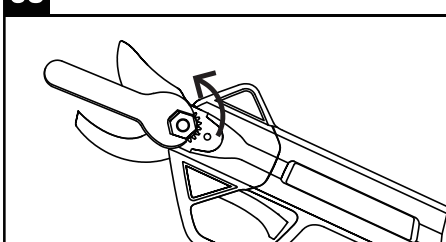
02 Siga la dirección indicada en la figura para retirar el tornillo hexagonal y la placa de bloqueo antirotación.



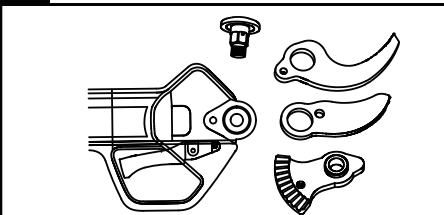
05 Utilice una llave hexagonal de 2,5 mm para aflojar los 2 tornillos.



03 Retire la tuerca.



06 Retire el tornillo de bloqueo, la regla pendular, la cuchilla cuchilla superior y la cuchilla pequeña que se muestra en la figura.



Para más información, visita el canal de Youtube de Kebtek: Kebtek Tool

CÓMO LUBRICAR:

⚠ ADVERTENCIA:

Lubrique la cuchilla antes y después de usarla, y si la cuchilla se seca durante el uso, lubríquela.

Por seguridad, desconecte la alimentación.
1. Exprima el aceite en la boquilla, luego active la máquina para esparcir el aceite uniformemente. Sustituya la cuchilla si está desgastada o dañada. Para obtener más información visual, vaya a: Para ver más vídeos, visite el canal de Youtube de Kebtek: Kebtek Tool



Tu paquete no incluye aceite lubricante, solo una botella de aceite vacía. Es aceptable usar aceite lubricante de motor común para mantener tu podadora. Muchos árboles no toleran el aceite mineral. Se recomienda usar aceite biodegradable para sierras y podaderas de podar. Trata los árboles con respeto, cuidado y amor.

07 PRECAUCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

- 1. No corte ramas que sobrepasen el radio de acción de la cizalla. 2. No corte materiales duros que no sean metálicos, por ejemplo, metal, piedras, etc. No utilice un tornillo de banco para sujetar la herramienta. Sustituya la cuchilla si está desgastada o dañada.
- 2. Mantenga limpio el equipo. Utilice un paño limpio para limpiar la podadora eléctrica, la batería y el cargador (no utilice ningún producto de limpieza corrosivo o a base de disolventes). Elimine el polvo del cabezal de la tijera con un cepillo suave o un paño seco.
- 3. No sumerja la podadora eléctrica, la batería y el cargador en ningún líquido como el agua.
- 4. Siga las instrucciones para el uso correcto del equipo. No utilice la podadora eléctrica ni la batería ni el cargador, si están dañados.
- 5. 5. No utilice la podadora eléctrica si no puede encenderse o apagarse normalmente. Una podadora que no pueda controlarse con el interruptor es muy peligrosa, por lo que debe repararse.
- 6. Apague la podadora eléctrica cuando vaya a realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardarla. Estas medidas de protección pueden reducir el riesgo de una puesta en marcha inesperada.
- 7. 7. Guarde las tijeras de podar eléctricas que no utilice con la cuchilla cerrada. Guárdelas fuera del alcance de los niños. 8. No permita que nadie que no esté familiarizado con la podadora eléctrica o no entienda las instrucciones de manejo. El manejo por un operario no instruido es muy peligroso.
- 8. Observe las instrucciones e indicaciones de uso y tenga en cuenta el entorno de trabajo y el trabajo a realizar cuando utilice la podadora eléctrica y los accesorios. El uso de la podadora eléctrica para aplicaciones no requeridas causará peligro.
- 9. Se recomienda un afilado ligero pero frecuente.
- 10. Limpiar y lubricar: Después del funcionamiento, limpie la resina con una toalla húmeda, luego limpie con una toalla seca y aplique grasa para evitar la oxidación. Luego, lubrique o engrase la parte de contacto para que las cuchillas estén bien mantenidas para reducir la resistencia para la próxima operación y prolongar la vida útil de las cuchillas.

MANTENIMIENTO	MANTENIMIENTO ORDINARIO			MANTENIMIENTO ESPECIAL
	Todos los días	Después de 100 horas (aprox. 100,000 cortes)	Cada 90 días	
Afilado de cuchillas	✓			
Sustitución de cuchillas		✓		
Lubricación y limpieza de las cuchillas	✓			
Ajuste de la cuchilla	✓			
Carga de mantenimiento de la batería			✓	
Revisión general en un especialista en herramientas				✓

Nota: La vida útil de la cuchilla depende del tipo y tamaño de las ramas y de su buen mantenimiento.

08 NOTAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA:

Lea atentamente todas las instrucciones, ya que el incumplimiento de las mismas puede provocar descargas eléctricas, incendios u otros daños graves.

1. Seguridad en el trabajo

- ① Mantenga la zona de trabajo limpia y luminosa, un lugar de trabajo desordenado y en penumbra puede provocar accidentes.
- ② No utilice la podadora en ambientes explosivos, inflamables o húmedos.
- ③ Mantenga alejados a los NIÑOS y a los OBSERVADORES antes de utilizar la podadora para evitar lesiones accidentales debidas a distracciones.

01 GARANZIA

Grazie per aver acquistato i prodotti Kebtek, la vostra soddisfazione è molto importante per noi. Per ottenere il beneficio di questa garanzia, vi preghiamo di inviare i vostri dati come di seguito indicato:

Numero d'ordine: _____

Nome: _____

Email: _____

Alla casella e-mail di Kebtek: support@kebtek.com

Questa garanzia limitata copre i difetti di materiale e di lavorazione di questo prodotto. Estendiamo la garanzia di 2 anni sulla macchina utensile, di 1 anno sul caricabatterie e sulla batteria.

SUGGERIMENTI CALOROSI

1. Per prolungare la durata delle batterie, caricarle completamente almeno 5 ore prima del primo utilizzo.
2. Non ripetere la ricarica quando la batteria è sufficientemente carica.
3. Utilizzare l'utensile per regolare la tenuta della lama, pulire e lubrificare la lama dopo un uso prolungato.
4. Utilizzare solo caricabatterie e batterie originali: L'uso di un caricatore o di una batteria non originali può essere pericoloso e causare danni.



@Kebtek Tool

02 SPECIFICHE TECNICHE

Specifiche del prodotto

Modello	KT 930	KT 930
Diametro di taglio	30MM-20MM	30MM-20MM
Peso della macchina del corpo di taglio	630G	723G
Peso della batteria Shear+2.5Ah	880G	948G
Tensione nominale	14.4V	14.4V
Tensione massima	16.8V	16.8V
Potenza nominale	150W	150W
Potenza massima	450W	450W
Capacità della batteria	2*2.5AH	2*2.5AH
Temperatura di esercizio	14°F~140°F/-10°C~60°C	14°F~140°F/-10°C~60°C
Tensione di carica	AC110V-220V	AC110V-220V
Tempo di ricarica	2-3 ore	2-3 ore
Orario di lavoro	8-10 ore	8-10 ore

CARICA DELLA BATTERIA

Nota: l'indicatore LED sulla batteria diventa ROSSO durante la carica e diventa VERDE quando la batteria è completamente carica.

ELENCO DEI PACCHETTI

Corpo macchina
del potatore*1
Batteria 2,5Ah*2
Caricabatterie*1

Kit attrezzi*1
Bottiglia d'olio vuota*1
Manuale d'uso*1



IMBALLAGGIO

1. Tenere premuto il grilletto per più di 5 secondi, rilasciare il grilletto. La lama si chiude.
2. Spegner l'apparecchio e scaricare la batteria.
3. Organizzare, pulire e imballare.

AVVISO

Le batterie e i caricabatterie non sono inclusi nella confezione se si acquista solo il corpo macchina del potatore.

03 ISTRUZIONI PER L'USO



1. Inserisci la batteria, premi a lungo l'interruttore di accensione, la luce verde si accende.



2. Premere due volte rapidamente il grilletto.



3. Premere una volta per l'uso normale.

4. Premendo a lungo il grilletto per 3 secondi, si sentirà un ronzio.



Interchangea il diametro di taglio della lama tra 30 mm/1,18 pollici e 20 mm/0,79 pollici.

5. Entra in modalità standby automatico dopo 3 minuti quando non è in uso. Premere due volte rapidamente il grilletto per attivarla.

6. Inserire lo spegnimento automatico dopo 15 minuti quando non è in uso.

04 COMPONENTI DEL PRODOTTO



05 SUGGERIMENTI PER IL FALLIMENTO

Cicalino	Problema	Risoluzione dei problemi
1	Funzione antitaglio	Fare attenzione, tenere le dita lontane dalla lama.
2	Errore di riferimento corrente	Sostituzione della scheda madre
6	Smettere di correre	1. Controllare se i denti di rotazione sono rotti 2. Controllare se i perni del motore sono allentati 3. Aprire l'ingranaggio per verificare se è bloccato
8	Sottotensione/sovratensione	1. Controllare se la batteria è a basso consumo, caricarla. 2. Verificare che la tensione della batteria sia uguale a quella della macchina. tensione della macchina.
9	Protezione contro il surriscaldamento	Controllare la tenuta e la lubrificazione della lama. Lasciare che smetta di lavorare e raffreddare.
10	Comunicazione della scheda di sala fallita	1. Controllare se il filo di collegamento della scheda di Hall è scollegato. 2. Se la piastra di Hall è danneggiata. Inviare la piastra in loco per la riparazione o sostituirla con una nuova.
12	Errore di rilevamento della fase	1. Controllare se il collegamento tra il filo di fase del motore e la scheda di controllo è normale. la scheda di controllo è normale. Ricollegare.

I SEGUENTI METODI COMUNI DI RISOLUZIONE DEI PROBLEMI SENZA ALLARME:

Problema	Metodi di risoluzione dei problemi
Difficile da tagliare	1. Controllare se la lama è nuovamente usurata, se viene affilata all'angolo originale. 2. Quando il bordo della lama è chiuso, controllare se c'è uno spazio vuoto sulla lama e regolare il serraggio della vite in tempo. 3. Se la regolazione del serraggio della lama non produce alcun effetto, è possibile sostituire la lama.
Scheggiatura del bordo della lama	1. Quando la lama della cesoia è aperta, scuotere la lama superiore a destra e a sinistra per controllare lo spazio tra la lama superiore e quella inferiore e regolare la tenuta in tempo. 2. Per un uso standardizzato, i rami tagliati devono essere incastrati per almeno 2/3 nel bordo della lama.
Nessun arresto per allarme	1. Controllare la tensione della batteria e se l'alimentazione è sufficiente. 2. Sostituire la nuova batteria di prova. 3. Se la tensione e la batteria sono a posto, sostituire la scheda madre.
Marcia di salto/ suono normale	1. Se non è possibile tagliare i rami e si sente un suono anormale, controllare se la lama è troppo stretta. 2. Dopo aver regolato il serraggio, il problema non può essere risolto, verificare se i denti di rotazione sono seriamente usurati.
Per qualsiasi problema non esitate a contattarci. Email: support@kebtex.com	

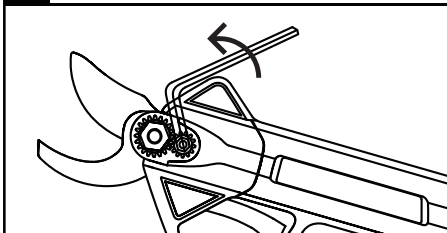
MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

1. Per prolungare la durata della batteria, caricare la nuova batteria per più di cinque ore prima del primo utilizzo.
2. Per le batterie che non vengono utilizzate per lungo tempo, si consiglia di caricarle una volta ogni tre mesi per prolungarne la durata.
3. Una batteria nuova o una batteria che non è stata utilizzata per molto tempo richiede cinque cicli di carica-scarica per raggiungere la capacità nominale.
4. Quando la batteria è scarica, la forza di taglio delle forbici elettriche diminuisce.

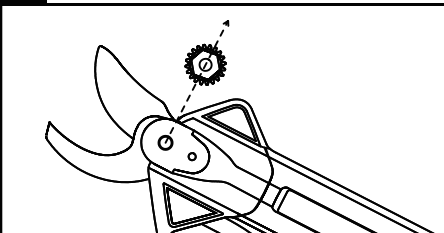
5. Non caricare frequentemente la batteria per non ridurne la durata. Sostituire la batteria e caricare la batteria scarica quando la spia di accensione si spegne o quando si avverte un calo della forza di taglio.
6. Non caricare la batteria all'aperto sotto la pioggia.
7. Non conservare la batteria in un ambiente umido o vicino a una fonte di calore ad alta temperatura per evitare pericoli.
8. Quando si sostituisce la batteria, assicurarsi che le forbici da potatura siano spente.

06 OPERAZIONE DI MANUTENZIONE

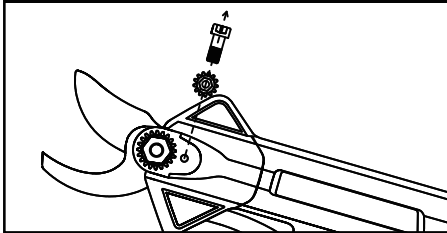
- 01** Rimuovere le viti esagonali in base alla posizione e direzione indicate nella figura.



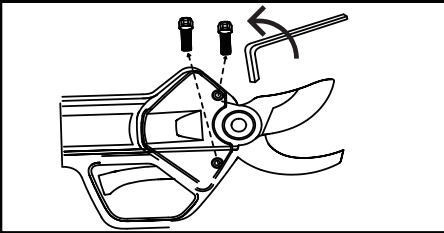
- 04** Rimuovere il dado seguendo la direzione indicata nella figura.



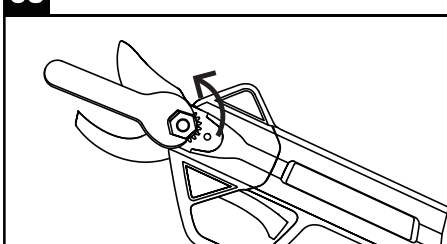
- 02** Seguire la direzione indicata nella figura per rimuovere la vite esagonale e la piastra di bloccaggio antirotazione.



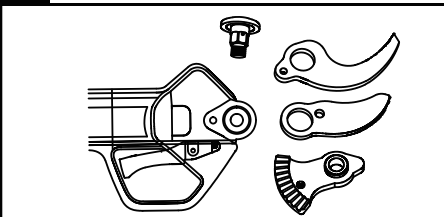
- 05** Allentare le 2 viti con una chiave esagonale da 2,5 mm, 2 viti.



- 03** Rimuovere il dado.



- 06** Rimuovere la vite di bloccaggio, il righello a pendolo, la lama superiore e la lama piccola secondo la direzione superiore e la lama piccola seguendo la direzione mostrata nella figura.



Per ulteriori dettagli sui video, consultare il canale Youtube di Kebtek: Kebtek Tool

COME LUBRIFICARE:

⚠ ATTENZIONE:

Lubrificare la lama prima e dopo l'uso; se la lama è asciutta durante l'uso, lubrificarla.

Per sicurezza, spegnere l'alimentazione.
1. Spremere l'olio nell'ugello, quindi attivare la macchina per distribuire l'olio in modo uniforme. Per una guida più visiva, andare su:
Per ulteriori dettagli sui video, consultare il canale Youtube di Kebtek: Kebtek Tool



Il pacchetto non include olio lubrificante, solo bottiglia di olio emty. È ok utilizzare l'olio lubrificante del motore ordinario per mantenere il vostro potatore. Molti alberi non amano l'olio minerale. Seghe e potatrici sono raccomandati per utilizzare olio biodegradabile. Trattare gli alberi con rispetto, cura adeguata e amore.

07 PRECAUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO E LA MANUTENZIONE

- 1. Non tagliare rami oltre il raggio d'azione delle cesoie. Non tagliare materiali duri diversi dal metallo, ad esempio metallo, pietre, ecc. Non utilizzare una morsa per bloccare l'utensile. Sostituire la lama se usurata o danneggiata.
- 2. Mantenere l'attrezzatura pulita. Utilizzare un panno pulito per pulire le forbici elettriche, la batteria e il caricabatterie (non utilizzare detergenti corrosivi o a base di solventi). Rimuovere la polvere dalla testa delle forbici con una spazzola morbida o un panno asciutto.
- 3. Non immergere le forbici elettriche, la batteria e il caricabatterie in liquidi come l'acqua.
- 4. Seguire le istruzioni per un uso corretto dell'apparecchio. Non utilizzare le forbici elettriche, la batteria o il caricabatterie se danneggiati.
- 5. Non utilizzare le forbici elettriche se non possono essere accese/spente normalmente. Una forcice che non può essere controllata con l'interruttore è molto pericolosa e deve essere riparata.
- 6. Spegner l'apparecchio quando si effettuano regolazioni, sostituzioni di accessori o si ripone la forcice elettrica. Queste misure di protezione possono ridurre il rischio di avviamento imprevisto.
- 7. Conservare le forbici elettriche non utilizzate con la lama chiusa. Conservarle al di fuori della portata dei bambini. Non permettere a nessuno che non abbia familiarità con le forbici elettriche o che non abbia compreso le istruzioni per l'uso. L'uso da parte di un operatore non addestrato è molto pericoloso.
- 8. Osservare le istruzioni e le modalità d'uso e considerare l'ambiente di lavoro e l'attività da svolgere quando si utilizzano le forbici elettriche e gli accessori. L'uso delle forbici elettriche per applicazioni non necessarie può essere pericoloso.
- 9. Si raccomanda un'affilatura leggera ma frequente.
- 10. Pulire e lubrificare: Dopo l'uso, pulire la resina con un asciugamano umido, quindi asciugare con un asciugamano asciutto e applicare del grasso per prevenire la ruggine. Quindi, lubrificare o ingrassare la parte di contatto in modo che le lame siano ben mantenute per ridurre la resistenza per l'operazione successiva e prolungare la durata delle lame.

MANUTENZIONE	MANUTENZIONE ORDINARIA			MANUTENZIONE SPECIALE
	Ogni giorno	Dopo 100 ore (circa 10.000 tagli)	Ogni 90 giorni	Alla fine di ogni stagione lavorativa o una volta all'anno
Affilatura della lama	✓			
Sostituzione della lama		✓		
Lubrificazione e pulizia della lama	✓			
Regolazione della lama	✓			
Carica di mantenimento della batteria			✓	
Revisione generale presso un centro autorizzato specialista di utensili				✓

Avviso: La durata della lama dipende dal tipo e dalle dimensioni dei rami e dalla loro corretta manutenzione.

08 NOTE SULLA SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE:

Leggere attentamente tutte le istruzioni; la mancata osservanza delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi o altri gravi danni!

1. Sicurezza sul lavoro

- ① Mantenere l'area di lavoro pulita e luminosa, un luogo di lavoro disordinato e oscurato può causare incidenti.
- ② Non utilizzare la forcice in ambienti esplosivi, infiammabili o umidi.
- ③ Tenere lontani i bambini e gli astanti prima di utilizzare la forcice per evitare lesioni accidentali dovute a distrazione.

01 GARANTIE

Dank u voor het kopen van Kebtek producten, is uw tevredenheid zeer belangrijk voor ons. Om het voordeel van deze garantie te verkrijgen, te verzenden gelieve uw info zoals hieronder:

Bestelnr#:

Naam:

E-mail:

Naar Kebtek Email Box: support@kebtek.com

Deze beperkte garantie dekt materiaal- en fabricagefouten in dit product. We geven 2 jaar garantie op de elektrische gereedschapsmachine en 1 jaar garantie op de oplader en accu.

WARMLY TIPS

1. Om de levensduur van de batterijen te verlengen, dient u ze minstens 5 uur voor het eerste gebruik volledig op te laden.
2. Herhaal niet om de batterij op te laden wanneer je batterij genoeg stroom heeft.
3. Gebruik het gereedschap om de spanning van het blad af te stellen, veeg het blad af en smeet het na langdurig gebruik.
4. Gebruik alleen een originele oplader en batterij: Het gebruik van een niet-originele oplader of batterij kan gevaarlijk zijn en schade veroorzaken.



02 TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productspecificaties

Model	KT 930
Diameter snijden	30MM-20MM
Schaargewicht machine	630G
Schaar+2.5Ah Batterij Gewicht	880G
Nominale spanning	14.4V
Maximale spanning	16.8V
Nominaal vermogen	150W
Maximaal vermogen	450W
Batterijcapaciteit	2*2.5AH
Bedrijfstemperatuur	14°F~140°F/10°C~60°C
Oplaadspanning	AC110V-220V
Oplaadtijd	2-3 uur
Werktijd	8-10 uur

OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Opmerking: De LED-indicator op de batterij wordt ROOD tijdens het opladen en wordt GROEN wanneer de batterij volledig is opgeladen.

PACAKGE LIJST:

- Snoeiapparaat Machine*1 Gereedschapsset*1
2.5Ah Batterij*2 Lege oliefles*1
Lader*1 Gebruikershandleiding*1



INPAKKEN

1. Houd de knop langer dan 5 seconden ingedrukt en laat de knop los. Het blad sluit.
2. Schakel de stroom uit en ontlad de batterij.
3. Organiseren, schoonmaken en inpakken.

OPMERKING

Batterijen en opladers zijn niet inbegrepen in het pakket als u alleen de machine met het snoeiplicaam koopt.

03 GEBRUIKSAANWIJZINGEN



1. Plaats de batterij, druk lang op de aan/uit-schakelaar, het groene lampje gaat branden.



2. Druk de trekker twee keer snel in.



3. Druk één keer voor normaal gebruik.

4. Houd de trekker 3 seconden lang ingedrukt en je hoort een zoem.



Verwissel de snijdiameter van het blad tussen 30mm/1.18inch en 20mm/0.79inch.

5. Activeer de automatische stand-bymodus na 3 minuten wanneer het apparaat niet wordt gebruikt. Druk snel tweemaal op de trekker om te activeren.

6. Voer het apparaat na 15 minuten uit als het niet wordt gebruikt.

04 PRODUCT ONDERDELEN



- ① Beweegbaar blad
- ② Vast blad
- ③ Olivulpoot
- ④ Trekker
- ⑤ Aan/uit-schakelaar
- ⑥ Batterij
- ⑦ Anti-slip handvat

05 TIPS VOOR STORINGEN

Zoemer	Probleem	Problemen oplossen
1	Anti-snijfunctie	Wees voorzichtig, houd je vinger ver weg van het blad.
2	Huidige referentiefout	Moederbord vervangen.
6	Stoppen met rennen	1. Controleer of de schommeltanden gebroken zijn . 2. Controleer of de motorpinnen los zitten . 3. Open het tandwiel om te controleren of het vastzit.
8	Onderspanning/overspanning	1. Controleer of de batterij bijna leeg is, laad deze dan op. 2. Controleer of het voltage van de batterij gelijk is aan het voltage van de machine.
9	Oververhittingsbeveiliging	Controleer of het blad goed vastzit en gesmeerd is. Laat het werk stoppen en afkoelen.
10	Communicatie Hallboard mislukt	1. Controleer of de aansluitdraad van de Hall-kaart losgekoppeld is. 2. Als de hall-plaat beschadigd is. Laat het lokaal repareren of vervang een nieuwe plaat.
12	Fasedetectiefout	1. Controleer of de verbinding tussen de fasedraad en de besturingskaart normaal is.

DE VOLGENDE VEELVOORKOMENDE METHODES VOOR HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN ZONDER ALARM:

Probleem	Probleemoplossende methoden
Verschil om te snijden	1. Controleer of het blad weer worm is, als het in de oorspronkelijke hoek is geslepen. 2. Wanneer de bladrand wordt gesloten, controleer of er een hiaat bij het blad is, en pas op tijd de strakheid van de schroef aan. 3. Als het aanpassen van de dichtheid van het blad geen effect heeft, kunt u het blad vervangen.
Bladrand afschlijfen	1. Wanneer het blad van de schaar open is, schudt u het bovenste blad naar links en rechts om de opening tussen het bovenste blad en het onderste blad te controleren en pas de dichtheid op tijd aan. 2. Voor gestandaardiseerd gebruik moeten de afgeknipte takken voor minstens 2/3 in de rand van het blad steken.
Geen alarmuitschakeling	1. Controleer de batterijspanning en of de stroom voldoende is 2. Vervang de nieuwe batterij test. 3. Als de spanning en de batterij in orde zijn, vervang dan het moederbord.
Springversnellingslab-normaal geluid	1. Als de takken niet gesneden kunnen worden en je hoort een abnormaal geluid, controleer dan of het blad te strak staat. 2. Als het probleem niet kan worden verholpen nadat de spanning is aangepast, controleer dan of de zwenktanden ernstig zijn afgesleten.

Neem bij problemen gerust contact met ons op. Email: support@kebtex.com

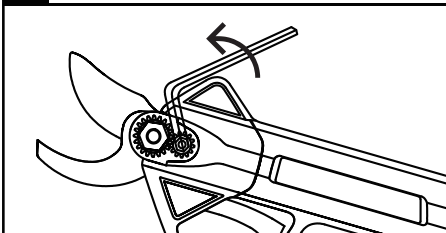
ACCU-ONDERHOUD

1. Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet je de nieuwe batterij meer dan vijf uur opladen voor het eerste gebruik.
2. Laad batterijen die lange tijd niet gebruikt worden eens in de drie maanden op om de levensduur van de batterijen te verlengen.
3. Een nieuwe batterij of een batterij die lange tijd niet is gebruikt, heeft vijf laad-/ontlaadcycli nodig om de nominale capaciteit te bereiken.
4. Als de batterij bijna leeg is, zal de snijkracht van de elektrische snoeischaar afnemen.

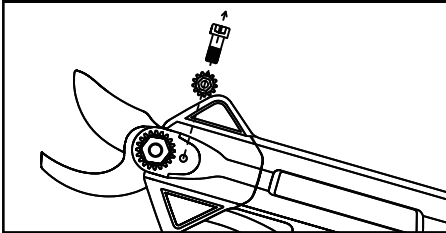
5. Laad niet te vaak op, dit verkort de levensduur van de batterij. Vervang de batterij en laad de lege batterij op als het aan/uit-lampje uitgaat of als je voelt dat de snijkracht afneemt.
6. Laad de batterij niet buiten op in de regen.
7. Bewaar de batterij niet in een vochtige omgeving of in de buurt van een warmtebron met een hoge temperatuur om gevaar te voorkomen.
8. Zorg er bij het vervangen van de batterij voor dat de snoeischaar is uitgeschakeld.

06 ONDERHOUD

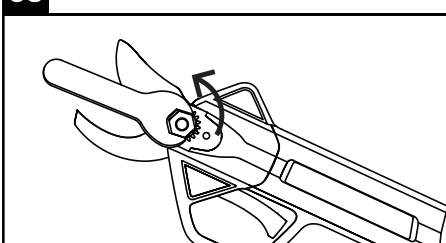
- 01** Verwijder de zeskantige schroeven volgens de positie en richting op de afbeelding.



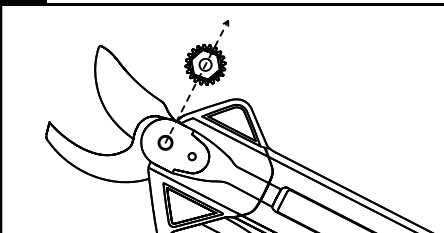
- 02** Volg de richting op de afbeelding om de zeskantige schroef en de anti-rotatie borgplaat te verwijderen.



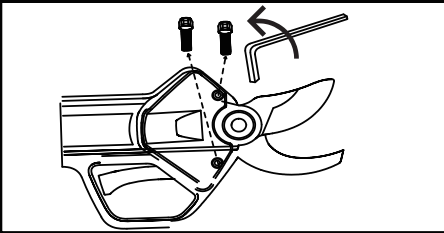
- 03** Verwijder de moer.



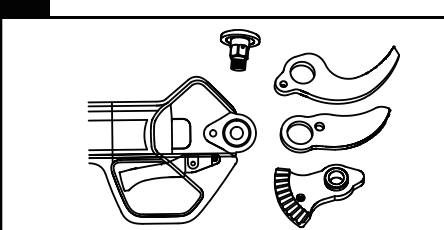
- 04** Verwijder de moer volgens de richting op de afbeelding.



- 05** Gebruik een inbussleutel van 2,5 mm om de 2 schroeven los te draaien.



- 06** Verwijder de borgschroef, de pendule, het bovenste blad en het kleine blad volgens de richting die is aangegeven in de afbeelding.



Kijk op het Youtube-kanaal van Kebtek voor meer informatie over de video's: Kebtek Tool

HOE SMEREN:

⚠ WAARSCHUWING:

Smeer het mesje voor en na gebruik en als het mesje droog is tijdens gebruik, smeer het dan.

Schakel voor de veiligheid de stroom uit.

- 1. Knijp de olie in het mondstuk en activeer de machine om de olie gelijkmatig te verspreiden. Ga voor een meer visueel overzicht naar: Kijk voor meer videodetails op het Kebtek Youtube-kanaal: Kebtek Tool



Uw pakket bevat geen smeeroilie, alleen emty oliefles. Het is ok om gewone motorsmeeroilie te gebruiken om uw snoeischaar te onderhouden. Veel bomen houden niet van minerale olie. Snoeizagen en snoeien worden aanbevolen om biologisch afbreekbare olie te gebruiken. Behandel bomen met respect, goede zorg en liefde.

07 VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

- 1. Knip geen takken buiten het werkbereik van de schaar. 2. Knip geen harde materialen anders dan metaal, bijvoorbeeld metaal, stenen, enz. Gebruik geen bankschroef om het gereedschap vast te klemmen. Vervang het blad als het versleten of beschadigd is.
- 2. Houd de apparatuur schoon. Gebruik een schone doek om de elektrische snoeischaar, de accu en de oplader schoon te maken (gebruik geen bijtende of op oplosmiddelen gebaseerde schoonmaakmiddelen). Vervijder het stof van de snoeikop met een zachte borstel of droge doek.
- 3. Dompel de elektrische snoeischaar, accu en oplader niet onder in vloeistoffen zoals water.
- 4. Volg de instructies voor correct gebruik van het apparaat. Gebruik de elektrische snoeischaar, accu of oplader niet als deze beschadigd is.
- 5. Gebruik de elektrische snoeischaar niet als deze niet normaal aan/uit gezet kan worden. Een snoeischaar die niet met de schakelaar bediend kan worden is erg gevaarlijk en moet gerepareerd worden.
- 6. Schakel de elektrische snoeischaar uit wanneer u deze afstelt, accessoires vervangt of opbergt. Dergelijke beschermende maatregelen kunnen het risico van onverwacht opstarten verminderen.
- 7. Bewaar een elektrische snoeischaar die niet in gebruik is met gesloten mes. Bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Laat niemand toe die niet vertrouwd is met de elektrische snoeischaar of die de gebruiksaanwijzing niet begrijpt. Bediening door een ongetrainde gebruiker is zeer gevaarlijk.
- 8. Neem de instructies en gebruiksaanwijzingen in acht en houd rekening met de werkomgeving en het uit te voeren werk bij het gebruik van de elektrische snoeischaar en accessoires. Het gebruik van de elektrische snoeischaar voor toepassingen die niet vereist zijn, kan gevaar opleveren.
- 9. Licht maar frequent slijpen wordt aanbevolen.
- 10. CLEAN&LUBRICATE: Veeg na gebruik de hars af met een vochtige handdoek, veeg daarna af met een droge handdoek en breng vet aan om roestvorming te voorkomen. Smeer of vet vervolgens het contacteren-de deel in zodat de messen goed worden onderhouden om de weerstand voor de volgende bewerking te verminderen en de levensduur van de messen te verlengen.

ONDERHOUD	ROUTINEONDERHOUD			SPECIAAL ONDERHOUD
	Elke dag	Na 100 uur (ongeveer 10.000 sneden)	Elke 90 dagen	
Messen slijpen	✓			
Vervangen van messen		✓		
Smeren en reinigen	✓			
Afstelling van het blad	✓			
Onderhoudslading van de batterij			✓	
Algemene revisie bij een erkende gereedschapsspecialist				✓

Opmerking: De levensduur van het blad hangt af van het type en de grootte van de takken en of ze goed worden onderhouden.

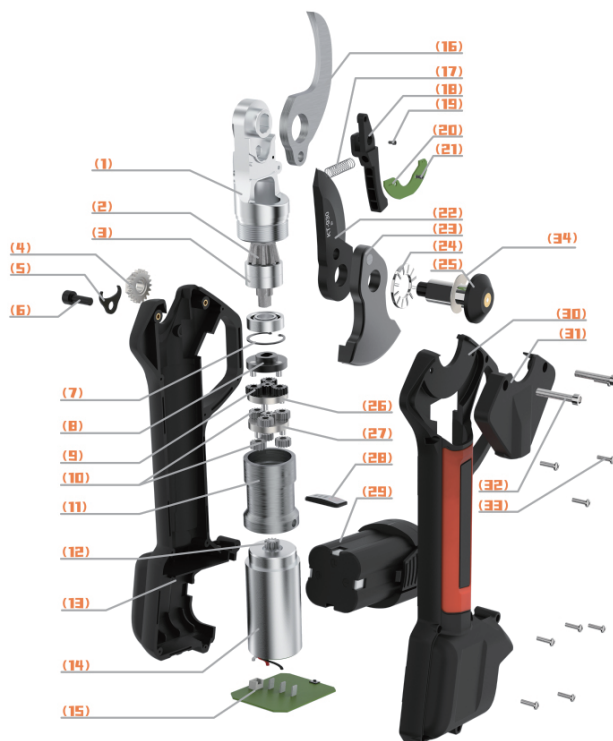
08 VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

⚠ WAARSCHUWING:

Lees alle instructies zorgvuldig, het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand of andere ernstige schade!

1. Veiligheid op de werkplek

- ① Houd de werkplek schoon en helder, een rommelige en verduisterde werkplek kan ongelukken veroorzaken.
- ② Gebruik de snoeischaar niet in een explosieve, ontvlambare of vochtige omgeving.
- ③ Houd KINDEREN en BOVENDIENERS uit de buurt voordat u de snoeischaar bedient om onbedoeld letsel door afleiding te voorkomen.



1	Gearcase mainbody assembly
2	Prizer gear
3	Bearing
4	Nut screw
5	Fixing ring
6	down blade screw
7	Washer
8	Output bevel gear
9	Planetary gear 3
10	Planetary gear rack 1
11	Gear box
12	Planetary gear 1
13	Motor gear
14	Motor
15	Controller
16	Lower blade
17	Spring of trigger
18	Trigger
19	Screw for trigger m3*6 hexagonal screw
20	Hall plate PCB
21	Screw of hall plate PCB(M2.5*4)
22	Upper blade
23	Swing gear
24	Planar bearing
25	Lubrication screw
26	Pendular gear assembly
27	Planar bearing
28	On/off switch
29	Battery
30	Righe shell
31	Upper cover
32	M3 hexagonal screw
33	M2.3 screw
34	Anti friction plate

10 DISASSEMBLY DIAGRAM FOR KT9030



1	Gearcase mainbody assembly
2	Prizer gear
3	reducer ball bearing
4	washer
5	motor gear
6	Gear carrier 2
7	gear box
8	output bevel
9	Planetary Gear-F
10	Gear carrier 1
11	Planetary Gear-B
12	9030motor
13	9030controller
14	9030/9035Circuit board
15	9030/9035switch circuit board
16	Pendular gear assembly
17	9030-9035swing gear magnet
18	magnet for trigger
19	down blade
20	upper blade
21	9030/9035hexagonal screw
22	screw for trigger
23	reducer ball bearing blade
24	fastening screw gear shaft nut
25	9030/9035Display screws
26	9030/9035gearcase fixing screw
27	ring for fixing bearing shim
28	planar bearing
29	9030left shell
30	9030right shell
31	9030display shell
32	9030/9035on/off switch
33	9030/9035 trigger down blade
34	screw
35	Round head self tapping screw
36	battery 2.5AH

WHAT IMPROVEMENTS HAVE BEEN MADE TO THE KT9030 ELECTRIC PRUNER?

01



360°Armor for the 'Heartbeat' Circuitry

Fully sealed TPE design - Engineered for more stable, moisture & dust defense.

「ココロ」である回路板を360度保護
完全密封なTPE設計

02



Progressive Blade Control

Enables Safer, More Precise Pruning. Reduces accidental nicks by 40% while enabling 30% more precise pruning.

プログレッシブ・コントロール
より安全・より繊細な剪定を実現

03



New Upgrade 80% Soft Silicone Body Armor

80% Soft silicone shell for enhanced pruner body protection • Ergonomic grip design.

グリップの80%はソフトシリコンカバー！
抜群の握りやすさ！



Tree-Loving Companion

Treat Trees with Respect, Proper Care and Love.
Using precision electric power to prune,
minimizing damage to trees.

剪定工具だけでなく、木を守るプロテクターでもある。



Whatever you need, we're here to help. Just get in touch with us at:



You will get timely assistance, replacement or refund. We promise to make things right with our wholehearted service.

	WARNING: Read all the safety warnings and all the instructions. Failing to heed warnings and follow instructions may lead to an electric shock, a fire and/or serious injury.
	警告: すべての安全警告とすべての指示をお読みください。警告に従わず、指示に従わない場合、感電、火災、重傷の原因となることがあります。
	WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung von Warnhinweisen und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen.
	AVERTISSEMENT : Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
	ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. No prestar atención a las advertencias y no seguir las instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.
	AVVERTENZA: leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.
	WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsaanschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

www.kebtek.com

support@kebtek.com

English Customer Service: +1 360 450 5736

日本語対応可: 050-5840-4367 +86-182-0502-0413

メールは24時間返信、電話受付は平日の10時~18時

Kebtek INC

Manufacturer: Shenzhen Nibo dianzi youxian gongsi

Manufacturer Address:

CN, 518000, Guangdong, Shenzhen, Baoan, Banshan yujinghuayuan 4 Dong 302, jiangbianshequ, Songgangjiedao